

(femme de peine), 90 jours à \$50 par mois, \$146; Madame D. Barbès (secrétaire), 94 jours à \$7.50 par jour, \$705; Madame Y. Kipp (secrétaire adjointe), 97 jours à \$5.50 par jour, \$533.50; W. H. Jones, (messenger), 18 jours à \$4.79 par jour, \$86.22.

De plus, Madame Barbès a touché le plein montant de l'allocation de \$600 accordée aux secrétaires particuliers.

LE PORT DE SKINNERS POINT (I.P.-É.)

M. MacLEAN demande:

1. Etant donné que durant la dernière session on a voté de l'argent pour la construction d'un havre, Skinners Point, île du Prince-Edouard, le Gouvernement commencera-t-il les travaux cette saison ou la saison prochaine?

2. Commencera-t-on durant la présente saison les réparations aux quais du chemin de fer, à Summerside, île du Prince-Edouard?

L'hon. M. STEWART (ministre des Travaux publics):

1. La question est à l'étude.

2. L'entreprise a été adjugée. Les travaux seront probablement commencés à l'automne, après que les premières cargaisons de pommes de terre auront été expédiées, si la température est favorable.

QUESTIONS RELATIVES AUX INTENTIONS DU GOUVERNEMENT

L'hon. R. B. BENNETT (premier ministre): L'observation du très honorable chef de l'opposition relativement aux questions concernant les intentions du Gouvernement s'applique tout particulièrement à plusieurs questions inscrites au *Feuilleton*. J'ai approuvé les observations de mon très honorable ami dans le temps et je ne vois pas de raison présentement de modifier mon opinion.

DEMANDES DE DOCUMENTS ACCORDEES SANS DEBAT

LA CONSTRUCTION DE GRANDES ROUTES

Par l'hon. M. HEENAN:

Copie des documents de toute sorte et de la correspondance échangée entre tout membre du gouvernement de l'Ontario et tout membre du gouvernement fédéral du Canada au sujet: 1 de la construction d'une grande route dans le nord de l'Ontario; 2 d'une route transcontinentale à travers le Canada; 3 de la demande de coopération entre les deux gouvernements pour la construction desdits chemins.

LE BUREAU DE POSTE DU LAC-NOIR, QUÉBEC

Par M. ROBERGE:

Copie de tous les télégrammes, correspondance, plans et soumissions relatifs à la construction d'un bureau de poste au Lac-Noir, comté de Mégantic, Québec, depuis le 28 juillet 1930 dernier jusqu'à date.

LES DROITS DE DUMPING

ÉTAT RELATIF AUX REMBOURSEMENTS EFFECTUÉS AU COURS DES DOUZE MOIS

M. E. J. YOUNG (Weyburn) demande:

Relevé indiquant le nombre de fois où les droits de dumping ont été remboursés après avoir été perçus, durant les douze derniers mois, avec tous les détails dans chaque cas.

L'hon. E. B. RYCKMAN (ministre du Revenu national): J'espère que mon honorable ami n'insistera pas sur l'adoption de cette motion pour deux raisons: En premier lieu, le département ne conserve pas de statistiques concernant les cas dans lesquels les droits de dumping ont été remboursés. Pour obtenir les renseignements demandés, il faudrait examiner chaque cas et ils ont été assez nombreux au cours de la dernière année. En second lieu, il est contraire à la coutume suivie dans le département du Revenu national de fournir des renseignements de nature à révéler les affaires des établissements de commerce.

M. YOUNG: Je cherche depuis longtemps à me procurer ces renseignements; bien qu'il puisse en résulter de sérieux inconvénients pour le ministère; j'estime que le public a le droit d'obtenir ces informations. J'ai appris que la clause du dumping a été et est encore utilisée comme un moyen systématique de persécution des importateurs canadiens. L'autre jour, le ministre a admis et je crois qu'il l'a répété ce matin, qu'il arrive assez fréquemment que les droits de dumping sont perçus illégalement pour être remboursés plus tard. Quand même cela exigerait du travail, j'estime que la Chambre et le public ont droit à ces renseignements et j'insiste pour les avoir.

(La motion de M. Young, mise aux voix, n'est pas adoptée.)

ONT VOTE POUR:

Mlle Macphail.

MM.

Blair,
Bothwell,
Bouchard,
Boucher,
Bradette,
Brown,
Buckley,
Butcher,
Carmichael,
Cayley,
Chevrier,
Coote,
Denis,
Desrochers,
Donnelly,
Dubois,
Dumaine,
Dupuis,

MM.

Elliott,
Fafard,
Fraser (Northumberland),
Gardiner,
Garland (Bow River),
Goulet,
Hall,
Hambury,
Heaps,
Heenan,
Hepburn,
Ilsley,
Irvine,
Kennedy (Rivière-la-Paix),
King, Mackenzie,
Lapointe,